

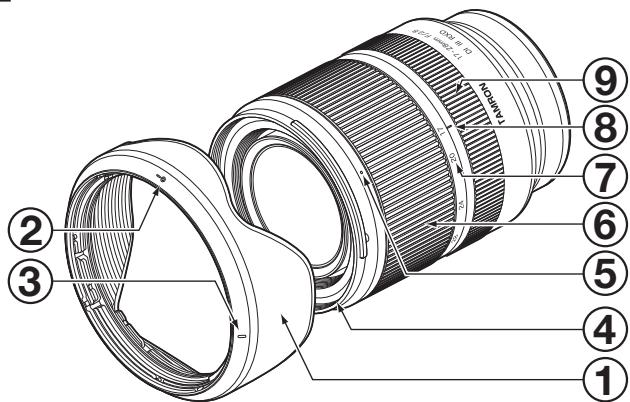
TAMRON

| Model: A046 Owner's manual

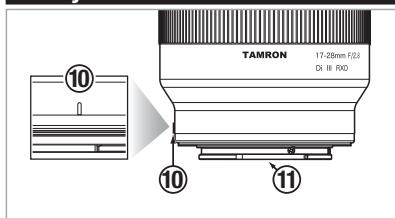
17-28mm F/2.8 Di III RXD

For Sony Full-frame mirrorless

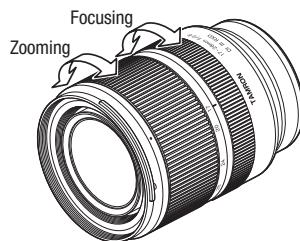
1



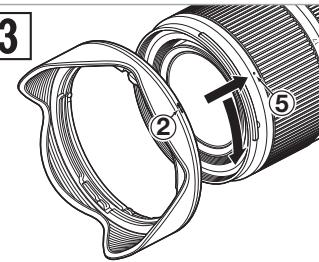
Sony



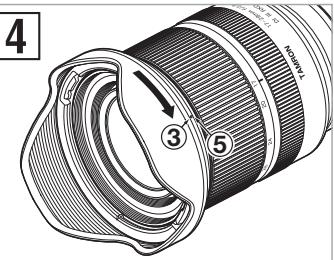
2



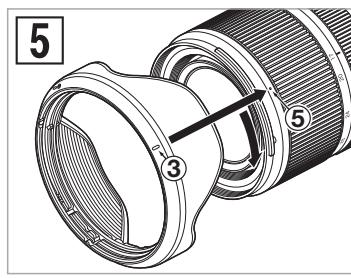
3



4



5



* The CE Marking is a directive conformity mark of the European Community (EC).

* Das CE-Zeichen entspricht der EC Norm.

* La marque CE est un marquage de conformité à la directive CEE (CE).

* La marca CE es marca de conformidad según directiva de la Comunidad Europea (CE).

* Il marchio CE attesta la conformità alla direttiva della Comunità Europea (CEE).

* CE 标志表示符合欧洲共同体(EC)指标



The EEC Conformity Report applies to the Council Directive 2014/30/EU, 2011/65/EU and is used by Tamron Co., Ltd., manufacturer of this product.

LIETUVIŲ KALBA

Dėkojame, kad įsigijote „Tamron“ objektyvą kaip naujausią savo fotografijos įrangos priedą. Prieš naudodami savo objektyvą atidžiai perskaitykite šio savininko vadovo turinį, kad susipažintumėte su objektyvu ir tinkamais metodais užtikrinti kiek īmanoma aukščiausios kokybės nuotraukas. Tinkamai naudojant ir prižiūrint, jūsų „Tamron“ leis jums daugybę metų fotograuoti gražias ir jaudinčias nuotraukas.

- Paaškinamosatsargumo priemonės, padedančios išvengti problemų.

- Paaškinami papildomi dalykai, kuriuos turėtumėte žinoti.

DALIU PAVADINIMAI (Žr. 1 pav.)

- | | |
|---|--------------------------------------|
| ① Objektyvo gaubtas | ② Gaubto tvirtinimo išlygiavimo žymė |
| ③ Gaubto fiksavimo žymė | ④ Filto žiedas |
| ⑤ Gaubto atleidimo žymė | ⑥ Priartinimo žiedas |
| ⑦ Židinio nuotolio skalė | ⑧ Židinio nuotolio žymė |
| ⑨ Fokusavimo žiedas | ⑩ Objektyvo tvirtinimo žymė |
| ⑪ Objektyvo-fotoaparato sąsajos jungtys | |

PAGRINDINĖS SPECIFIKACIJOS

Modelis	A046
Židinio nuotolis	17-28 mm
Didžiausia apertūra	F/2,8
Žūrėjimo kampus	103°41' - 75°23'
Objektyvo konstrukcija	11/13
Maziausias fokusavimo atstumas	0,19 m (7,5 col.) (Plataus kampo objektyvas) / 0,26 m (10,2 col.) (Teleskopinis objektyvas)
Didžiausias didinimo santykis	1:5,2 (maziausias fokusavimo atstumas naudojant plataus kampo objektyva) 1:6 (maziausias fokusavimo atstumas naudojant teleskopinį objektyvą)
Filtro dydis	Ø 67 mm
Ilgis	99 mm (3,9 col.)
Skeršmuo	Ø 73 mm
Svoris	420 g (14,8 oz)
Objektyvo gaubtas	HA046

- Ilgis: atstumas nuo objektyvo priekinės dalies iki montavimo paviršiaus.
- Siame savininko vadove nurodomų objektyvų savybės ir išvaizda gali keistis be jokio pranešimo.

OBJEKTYVO UŽDĖJIMAS IR NUĒMIMAS

Nuimkite galinį objektyvo dangtelį. Išlygiuokite objektyvo tvirtinimo žymą ⑩ ir fotoaparato montavimo žymą, tuomet įstatykite objektyvą.

Sukite objektyvą pagal laikrodžio rodyklę, kol jis užsifiksuoja.

Norėdami nuimti objektyvą, sukite priešinga kryptimi spausdami ant fotoaparato esančių objektyvo atleidimo mygtuką.

- Prieš uždėdami arba nuimdami objektyvą, išjunkite maitinimą.

- Norėdami daugiau informacijos, skaitykite savo fotoaparato instrukcijų vadovą.

FOKUSAVIMO REŽIMO JUNGIMAS (Žr. paveikslėlius 1, 2)

Ant aparato pasirinkite pageidaujamą fokusavimo režimą.

Jeigu norite fokusuoti rankiniu būdu, sukrite fokusavimo žiedą ⑨, kol surasisite norimą fokusą.

Norėdami daugiau informacijos, skaitykite savo fotoaparato instrukcijų vadovą.

- AF režimu automatiškai sufokusuoti gali būti sunku atsižvelgiant į subjektą.

ARTINIMAS (Žr. paveikslėlius 1, 2)

Sukite priartinimo žiedą ⑥, kad nustatytumėte židinio nuotolių (priartinimo pozicija).

OBJEKTYVO GAUBTAS (Žr. paveikslėlius 1, 3 - 5)

Prijungiamo tipo objektyvo gaubtas ① pateikiamas kaip standartinė įranga.

Rekomenduojame fotograuoti tinkamai pritvirtinus gaubtą, nes objektyvo gaubtas pašalina pasklidusią šviesą, o tai gali turėti įtakos nuotraukai.

■ Objektyvo gaubto naudojimas (Žr. paveikslėlius 3, 4)

Išlygiuokite gaubtą pritvirtindami tai, kad gaubto tvirtinimo išlygiavimo žymę ② būtų ties objektyvo gaubto atleidimo žyme ⑤.

Sukite gaubtą ① rodyklės kryptimi, kol gaubto fiksavimo žyma ③ sutaps su gaubto atleidimo žyma ⑤.

■ Objektyvo gaubto padėjimas (Žr. 5 pav.)

Objektyvo gaubta ① galite laikyti pritvirtintę į atvirkštai.

Išlygiuokite gaubtą pritvirtindami tai, kad gaubto fiksavimo žyma ③ būtų ties objektyvo gaubto atleidimo žyma ⑤.

Sukite gaubtą ① rodyklės kryptimi, kol gaubto tvirtinimo išlygiavimo žymę ② sutaps su gaubto atleidimo žyma ⑤.

- Turėkite omenyje, kad fotograuojamo vaizdo perimetras gali patamsėti, jei gaubtas ① nera tinkamai uždėtas.

ATSARGUMO PRIEMONĖS FOTOGRAFUOJANT

• Siekiant sumažinti minimalų fokusavimo atstumą, naudojama vidinio fokusavimo (IF) sistema. Dėl šios priežasties žūrėjimo kampus gali būti platesnis nei objektyvo naudojant kitas fokusavimo sistemas, kai fotograuojama esant mažesniams atstumui nei neapibrėžtas.

• Kai fotograuodami naudojate blykstę, nuimkite gaubtą ir stovėkite kuo toliau nuo fotograuojamo objekto. Priklausomai nuo naudojamo objektyvo ir blykstės, objektyvas gali blokuoti blykstės šviesą ir ekrano apačioje gali atsirasti patamsėjimas.

• Fotoaparatu ekranu skiriamai gali nulemti skirtinę verčių rodymą nei specifikacijoje nurodomos didžiausios ir mažiausios apertūros vertės. Tai nereiškia klaidos.

ILGALAIKIO PASITENKINIMO UŽTIKRINIMAS

- Šalininkite ant objektyvo susikaupusias dulkes ir nesvarumus naudodami pūstuva arba minikštą šepeteli. Nelieskite objektyvo pristais.
- Prieinė objektyvo paviršius dalis turi dangu, saugančią nuo vandens ir riebaluotų medžiagų prilipimo. Ši dangu atstums skysčius, todėl nenaudokite išsiųti valiklių. Norėdami nuvalyti prieinę elementą, naudokite tik sausą šluostę.
- Norėdami nuvalyti objektyvo galinio elemento paviršių, švelniai nuvalykite jį komerciniu valymo popieriumi, objektyvams skirtu valikliu sudrėkinta gerai išplauta medvilnine šluoste arba mikroplošušto šluoste (stiklui skirtu valymo šluostę ir pan.), tuomet švelniai valykite objektyvo paviršių pradėdami nuo centro. Nenaudokite silikoninės šluostės.
- Objektyvo korpusą valykite silikonine šluoste. Niekuomet nenaudokite benzeno, skiediklio arba kitų organinių tirpiklių.
- Pelėsis yra pagrindinė objektyvu problema. Objektyvą laikykite švarioje vésioje ir sausoje vietoje. Kai objektyvą laikote objektyvo dékle, laikykite jį su komerciniu sausikliu ir reguliariai keiskite sausikli.
- Nelieskite objektyvo ir fotoaparato sąsajos jungčių. Jei dulkės arba nešvarumai sukelia jungčių problemą, signalai nėra tinkamai perduodami tarp objektyvo ir fotoaparato, todėl gali atsirasti gedimas.
- Jei staiga pasikeičia temperatūra, fotoaparato ir objektyvo viduje gali atsirasti drėgmė, dėl kurios gali kilti gedimų. Siekdamai išvengti, laikykite savo įrangą sandariame plastikiniame maišelyje arba panašioje talpoje. Sureguliuavę įrangą pagal aplinkos temperatūrą, išsimkite ją iš maišelio ir naudokite kai jprastai.



Elektrinės ir elektroninės įrangos šalinimas privačiuose namuose. Panaudotos elektrinės ir elektroninės įrangos šalinimas (Europos Sąjungoje ir kitose Europos valstybėse pagal atskiras surinkimo sistemas)

Šis simbolis nurodo, kad šio gaminio negalima šalinti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Ji reikia perduoti į atskirą surinkimo punktą, kuriame perdirbama elektrinė ir elektroninė įranga.

Jei įsigijamas naujas gaminis, šį gaminių galima perduoti pardavėjui arba galiausiai perduoti elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų surinkimo punktui.

Taisingai šalinami šių gaminii, padėsite apsisaugoti nuo potencialių neigiamų pasekmii aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios gali kilti neteisingai tvarkant šio gaminio arba jo komponentų atliekas.

Jei šis gaminys šalinamas neteisėtai, gali būti taikomas baudos. Norėdami daugiau informacijos apie šio gaminio perdirbimą, kreipkitės į savo vietinę savivaldybę, buitinų atliekų šalinimo tarnybą arba į parduotuvę, kuriuoje ši gaminij įsigijote.

TAMRON**LIETUVIŲ KALBA**

„Tamron“ objektyvų naudojimo atsargumo priemonės

Prieš naudodamini gaminj, atidžiai perskaitykite „Tamron“ objektyvų naudojimo atsargumo priemonės ir vadovą, kad saugiai naudotumėte.

Perskaitykite juos lengvai pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte peržiūrėti.

Įspėjamosios instrukcijos yra išskirtos į dvi kategorijas pagal kylantį pavojų.

**PERSPĖJIMAS**

Tai nurodo instrukcijas, kurių nepaisant arba neteisingai atliekant veiksmus kyla mirtingo arba rimto susižalojimo pavojus.

- Naudodamini šį objektyvą arba fotoaparatą, prie kurio pritvirtintas šis objektyvas, nežiūrėkite į saulę arba kitą ryškios šviesos šaltinį ir nefotografuokite jų.
Tai gali nulemti regėjimo praradimą, sugadinti objektyvą ar fotoaparatą, sukelti gaisrą.
- Neardykite, neremontuokite ar nekeiskite objektyvo.
Taip galite sugadinti objektyvą arba fotoaparatą.
- Laikykite objektyvą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
Jei objektyvas yra numetamas arba nukrenta, kyla sužalojimo rizika.

**ISPĖJIMAS**

Tai nurodo instrukcijas, kurių nepaisant arba neteisingai atliekant veiksmus kyla kūno sužalojimo ir fizinio pažeidimo pavojus.

- Nelaikykite objektyvo tiesioginėje saulės šviesoje arba nepalikite jo labai karštoje vietoje, pavyzdžiu, automobilije. Taip galite pažeisti vidines objektyvo dalis ir sukelti gaisrą.
- Kai objektyvas nenaudojamas, visuomet uždékite objektyvo dangtelį.
- Uždédami objektyvą ant fotoaparato, įsitikinkite, kad jis būtų tinkamai pritvirtintas prie fotoaparato ir tvirtai užfiksotas.
Jei objektyvas néra tinkamai pritvirtintas, jį gali būti sunku nuimti arba jis gali nukristi ir sukelti pažeidimą arba sužalojimą.
- Nenaudokite šio objektyvo niekam kitam, išskyrus fotografiją.
- Netransportuokite objektyvo, kol jis pritvirtintas ant trikojo.